McDonald's nightcap
SCOTCH WHISKY UDL
$2.25 per 26 oz bottle

此最舊市桔
治酒用太崙
末蒸造飲之
醇良適口

廿六安士
每罇二元二五

此告白與皇家酒
房兼省政府無涉

藝林半月刊每冊壹毛
良友畫報 125 126 期已到
新到新寫雜誌第九第十兩期

氏安本 閨房必備香膏
每盒五角郵寄此告白實一毫洛一盒

新辦到黃班史編述的
開平故事集
「金鷄」每冊四毛
●外埠每冊月加寄費兩仙●

2
雲埠梁定邦報局
本局住址在●●●●●●
第一號告白處

▲恭頌馮昌珠先生靈丹散神效▲
馮昌珠先生鑒啟者敝人生平專業靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果
Royal Cafe Creston, B. C.
P. O. Box 18
第號道安敬上
Club Cafe Byemoor, Alta.
第號英上言
馮昌珠救世靈丹散
馮昌珠先生鑒啟者敝人生平專業靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果
Jos. B. Vancouver, Vancouver, B.C.
Wawaburg Ring 1134
▲介紹治皮膚濕毒良藥出世▲
僑胞注意
馮昌珠先生鑒啟者敝人生平專業靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果然功效如轉靈丹散立蒙依賜服用其果
P. O. Box 18 Creston, B. C.
第號道安敬上
▲馮昌珠先生靈丹散出世▲
雲埠代理處
廣萬生
金利源
廣裕隆
中華藥房
周耀初影相館
外埠代理處
占尾利市鄭發軍
党件埠均昌號
車梨役丕詩餐館
武架市埠逢昌號
紐約代理處
劉韶公司

尝試方知
凡嘗過急必連那卑酒之人，即會向別人贊頌其好處，謂其濃旨的風味與純良而有体的本質，都不一而足，因之買急必連那卑酒者遂與日而俱增。
CAPILANO BREWING CO., LIMITED
VANCOUVER, B.C.
Capilano
PRICE PER DOZEN $1.50 With Return of Empties
Capilano BEER
PHONE SEYMOUR 3277 For Prompt FREE Delivery
（此告白非本省酒局或省政府登載者）

▲廣東各屬▲

新昌西橋路大火災

台山新昌西橋路永興火油公司，兼營汽車機件及膠輪，開張七年餘，生意甚穩健，家眷在樓上居住，廿晨七時發生火警，燃着全部火油，霎時濃烟蔽空，火燄冲天，各夥伴及樓上婦人孩子紛紛逃生，並無携物，因火勢猛烈，瞬已通頂，並波及左鄰廣勝隆美興隆雜木店，右鄰瑞新隆傢私店，宋棧酒店，新昌長沙消防隊馳至灌救，至九時五十分始撲滅，焚去永興全間及火油千餘罐偈油拾餘桶汽車機件膠輪等物約值萬餘元，其餘廣勝隆美興隆瑞新隆宋棧祇被燒去騎樓一小部份，并灼傷永興夥伴鄺光節足部，伙伕鄺福新身足各部，至起火原因，緣該公司拾八日購返火油七百餘罐，每罐鑽壹小孔，盜取火油，復以錫釬回小孔，因伙伕不諳釬錫，至釬錫熟度過高，燃着火油，致召焚如。

澈查三江渡濫載實情

●船務局派員

該局課長談對此事辦法

沿途鄉民請速懲處該渡

來往省城三江官窰之德和早渡，被沿路鄉民前往廣州航務局告發違章濫載危害行旅後，業經黃局長鐵錚接納，候行派員調查，予以懲處，四月廿二日記者復據該局課長余瑤石稱，關於德和輪渡濫載一事，現經由本局派員三人駕駛輪前往澳口地方調查，並將此案交由船務課員負責辦理，現雖已派員澈查，惟恐此後疏於梭巡，則不難故態復萌，故此案非只目前急求妥善懲處辦法，即將來亦不能杜絕該渡再有濫載情事發生，至於派員調查結果如何，約三兩日即可明白公布，施以懲處，本局極希望人民前來告發一切輪渡違章濫載，以助本局取締進行之不逮，該渡分函各報館更正此事，希圖掩飾，倘一經調查明確，事實俱在時，則更無所欺瞞，抑亦以增加重大之懲處也云云，頃查該渡所經沿路各鄉村人民，日來不斷前往該局告發，日昨復有官窰金溪沙頭等鄉民十餘人，擬具呈文，遞呈船務局，將該渡濫載情形陳述，請予懲儆，茲探錄其原呈如下，呈爲違章濫載，危害人命，請將來往省城三江官窰之德和早渡嚴爲懲處，以安行旅事，竊民等於四月拾六日，由廣州乘搭該輪回鄉掃墓，是日該渡凌晨四時，在省啟行，由三江號火輪拖帶，民等於是夜一時即相偕下渡，聽候開行，詎該渡早已擠得水洩不通，所有餐樓及各倉，均無地容身，顯屬違章濫載，因時值深夜，告發無從，該渡主事人謝劍生等竟復草菅人命，因恐被當局發覺，予以處罰，乃於未啟行前，即督率工人，肆驅站立渡旁之搭客，蹲伏倉底渡旁，并不設置燈火，當時海黑如墨，浪大風狂，其危險狀況，有非筆墨所可形容，民等驚惶萬分，但只敢怒而不敢言，即晨八時許抵鄉，得以不發生意外者，亦云幸矣，全盤（十七）日民等在鄉掃墓完畢，復乘該渡返省，是日由官窰上午十時半啟行來省，搭客倍增，爲數約千餘人，該渡竟盡量裝載，預計行程，即日下午一時半可抵廣州，但該渡以旅客過多，違背政府取締逾額濫載功令，爲避免受罰起見，乃於下午一時駛抵本市南岸分局段內澳口地方，即停泊數小時，强迫搭客登陸，希圖減少重量，該渡司事人對搭客聲言，苟各人不欲登岸，則本渡決不駛進廣州，因人數過多，難以報關等語，當此時，民等因事赶返廣州，乃從命登岸，其中亦有四百餘人，相繼登陸，該渡即於是日四時五十分報關，駛來廣州停泊，該渡違章濫載陰謀遂爾得逞，似此該渡已知違章濫載，觸犯刑章，而竟明知故犯，等政府功令於無覩，置人民生命於不顧，當此積極取締各屬輪渡逾額濫載之際，若不嚴爲懲處，將何以維政府威信，而保行旅安全，爲此謹將該渡違章濫載實情，臚陳鈞局明察，懇請派員澈底查究，並行文南岸分局查明核辦，實爲公便，謹呈廣州船務管理局長黃

新會號機請先命名

新會購機祝壽委員會，昨四月廿二日召集第六次會議，李縣長務滋主席，討論事項，㈠關于本會募捐數量，將近六萬元之數，可否請省會先定新會一號機命名，以資鼓勵，請公決案，議決由本會會同縣政府函請省購機會准予照辦，㈡關于各界認捐之數目，仍未繳會者，可否派員督催，請公決案，議決仍請歐陽耀羣、盧靄雲兩位委員前往督催。

▲加拿大華僑聯邑執運先友委員會通告▲
爲通告事本會是屆爲執先友各埠華僑呈報者固多而未呈報者亦不鮮仰加屬各埠華僑從速將合執之先友籍貫姓名填寫直接寄來本會或就地向國民党分部致公堂呈報期限本年六月十五日以前彙齊繳來本會迅速着仵工入埠執運先友回唐而歸故土以慰英魂本會同人是所切禱此佈
▲海外通▼
The Canada Oversea Chinese Amalgamated Exhumation Board
P.O. Box 1064 Victoria, B. C.
民國廿六年五月十五日加拿大華僑聯邑執運先友委員會啟

▲獨市生意玻璃屋菜園出賣▲
啟者本園位多柝喜亞埠 Drumheller, Alta. 坭土肥沃有大小抽水机各壹不患天旱歷來生意穩當今因各伴志圖別業願將玻璃屋住屋連地與及一切用具全盤出賣取價相宜有志業園者勿失此机會
Drumheller Market Gardens, P.O. Box 51 Drumheller, Alta.

敬告大衆
舊料首飾可以轉賣收買鏢仔、鏢鍊、戒指、牙橋、廿元大金給價卅元、十元給十五元、五元給七元半、貳元半給三元七五、英金每個七元三、貳號三元六五 British Gold Refining Co.
708 Pender St. W Vancouver, B. C.

▲世醫鄧浩泉內外方脉兼理眼科▲
古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術馴至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善董推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向寓維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所臨召焉
▲館寓現遷往哥林比街四三五號

▲雲埠達權社註册展期啟事▲
啟者。計自本社舉行社員註册以來。各社員依期前來註册者已居多數。而未註册者。數祇有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註册者有之。今本社議決案。以体念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元爲額。如能照數繳來。便許註册。同享一切權利。限期至本年十壹月卅號止截。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

▲洪門總機關通告▲
爲通告事照得全加洪門懇親大會現由各埠致公堂贊成今年十月十號在宛地辟埠致公堂舉行至各埠公堂代表來回舟車費用係由各公堂自備另各會員額繳懇親費若干爲懇親大會之用行將由本總處發部徵收仰我各埠致公堂執事如見該部到時祈遵照規定認真履行以裕財政而利公事是所至盼此布
駐雲埠洪門總辦事處啟

▲二埠致公堂鳴謝經費▲
周文喜壹元貳毛五　黃啟莊　李百勝　各壹元
黃榮　譚錦鈺　美南樓　廣順隆　譚文廣　劉福
黃桂昌　林盛號　江灶　陳偉揚　以上各五毛
雲來館　李來百　李來千　梁廷袞　李發星　廖享
李世傳　李聖燕　林立權　羅子貞　蘇杜儀　鄧位
宋昭懋　宋昭海　梁灼南　倉記　曹翔燕　李漢
潘霖　謝印　蔣會可　廖炳　葉遠挹　司徒文源
雲來館　趙保　林文合　黃享　黃榮　吳昌
坤有　以上各貳毛五　黃石安三毛五

▲卡城達權社紀念鳴謝▲
雲埠李偉君賀金貳元　馬富修君賀金五元
蔣國持君賀金壹元五　卡城致公堂黃寶森
周汝梅君賀金壹元五　滿城致公堂達權社
吳溫溪君賀金壹元五　吻吆致公堂達權社
黃惠金君賀金壹元五　都城振洪聲劇社
李華炳君經費壹元　中興號送紅炮生菓
梁裕昌君送紅炮煙生菓　以下俱祝詞
雲埠洪門總机關致公堂　維城致公總堂達權總社
錦補碌致公堂達權社　列必珠致公堂達權社
企業打致公堂達權社　墨國周城致公總分堂
卡城馬富修　雲埠達權社
蔣國持　夏城致公堂
周道緝　陳羣振　呂瑞卿　胡穩　吳琪祝詞
維城林紹廣　林鐵郎　黃梓華　曾榮
吳琪祝詞
黃
李
梁
雲
穩
錦
企
卡
維

民廿六年元旦之新貢獻
華南輿論權威
香港
趨然報
之新面目
革新內容　擴充篇幅
▲出版新粵桂專刊壹巨册贈送閱者
▲延請名流担任撰著闢文壇新局面
欲知華南情況者不可不看……關心祖國存亡者不可不讀
本報創辦。已歷八稔。忝居華南輿論權威之譽。茲因於去年十二月。歸中國報業印刷公司籌備處負責辦理。更願乘時改進。與日俱新
▲言論　本報今後言論方針。一以擁護民族利益。促進復興民族爲標的。言論公正。不偏不頗。新聞方面。採取綜合編輯。活潑簡要。一目瞭然。每版均有特寫文字。以輕鬆之筆調。描繪現世界的真象。反映現社會之動態。
▲新聞　而新聞通訊。網佈華南各重要都市。查華南粵桂早有劃爲模範政省及模範軍省之議。將來即以此爲抗戰根據。當此敵人準備南侵之際。注意華南情況者。尤不可不讀本報。又本報爲充實內容。元旦日起復擴充編幅。每日出紙三張。并增闢讀者論壇。以爲讀者發表言論之園地。
▲副刊　本報副刊。已聘定名作家毛一波先生主編。所有著述創作。邀請第一流作家担任。爲南中國文壇闢一新局面。此外復增闢青年生活・職業指導・電影・戲劇・婦女・星期日等週刊。分日刊出。取材豐富趣味濃郁。
▲專號　本報爲紀念革新及喚起全國同胞對于在民族復興上負重要使命之兩廣有新認識。促醒兩廣民衆明悉本身負責之重大而共同努力。並資全國之借鏡。爰於廿六年元旦日增刊新粵桂專號壹巨册。由兩廣党政軍主管長官及專家分任撰述。內容專述兩廣党政軍各項建設之新獻。與夫社會日新之跡象。據實敷陳。期成信讞。
▲報價　該刊定價每册港幣壹元。凡貳月內訂閱本報壹月。或介紹閱十戶者。均贈送壹册。本報報價。每月港幣九角。半年五元。全年拾元。外埠郵費。逐日寄者。國內每月元二。國外每月貳元四。隔日寄者國內九毛。國外壹元八角。外埠代理。批發從優。
▲社址●香港利源東街二十號
電話：編輯部二四〇壹一　營業部二四〇壹一
THE IMPARTIAL JOURNAL
No. 20, Lee Yuen Street East
HONG KONG.